

F Manuel d'utilisation et d'entretien

Whirlpool

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Ces directives sont également disponibles sur le site Web : docs.whirlpool.eu.

VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE D'AUTRUI EST TRÈS IMPORTANTE

Le présent manuel contient des consignes de sécurité importantes, qui figurent également sur l'appareil ; elles doivent être lues et observées en tout temps.

 Ceci est le symbole de mise en garde destiné à attirer l'attention sur la sécurité. Il met en garde l'utilisateur et toute autre personne contre les risques potentiels.

Toutes les mises en garde de sécurité sont précédées du pictogramme de signalisation et des termes suivants :



DANGER:

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, occasionnera des blessures graves.



MISE EN GARDE :

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de provoquer des blessures graves.

Toutes les mises en garde de sécurité précisent exactement le danger potentiel auquel elles font référence et indiquent comment réduire le risque de blessure, de dommage et de choc électrique résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Conformez-vous aux instructions suivantes :

- L'installation et d'entretien doivent être effectués par un technicien spécialisé, conformément aux consignes du fabricant et la réglementation locale en matière de sécurité. Ne pas réparer ou remplacer une pièce de l'appareil si cela n'est pas spécifiquement demandé dans le manuel d'utilisation.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à l'installation.
- La mise à la terre de l'appareil est obligatoire. (Inutile pour les hottes de Classe II identifiées par le pictogramme  porté sur l'étiquette des caractéristiques techniques).
- Le câble d'alimentation doit être suffisamment long pour permettre le raccordement de l'appareil à la prise de courant.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne devra plus pouvoir accéder aux composantes électriques.
- Évitez de toucher l'appareil si vous êtes mouillé, et ne l'utilisez pas si vous êtes pieds nus.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des individus atteints de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou manquant d'expérience ou de connaissances, sous réserve uniquement qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient été formés à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils soient conscients des dangers en jeu. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par un enfant, sauf sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas réparer ou remplacer une pièce de l'appareil si cela n'est pas spécifiquement indiqué dans le manuel. Les pièces défectueuses doivent être remplacées par des pièces d'origine. Toutes les autres interventions d'entretien doivent être effectuées par un technicien spécialisé.
- Les enfants doivent rester sous surveillance pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Lors du perçage dans le mur ou le plafond, prenez garde à ne pas causer de dommages aux connexions électriques et/ou aux canalisations.
- Les conduits de ventilation doivent toujours évacuer vers l'extérieur.

- L'air d'évacuation ne doit pas être ventilé par un conduit utilisé pour l'évacuation des fumées produites par un appareil brûlant du gaz ou tout autre carburant, mais doit disposer d'une évacuation distincte. Toutes les réglementations nationales régissant l'extraction des fumées doivent être respectées.
- Si la hotte est utilisée conjointement à d'autres appareils fonctionnant au gaz ou à tout autre carburant, la pression négative de la pièce ne doit pas excéder 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar). Pour cette raison, assurez-vous que la pièce est suffisamment ventilée.
- Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages résultant d'une utilisation impropre ou incorrecte de l'appareil.
- Un nettoyage et un entretien réguliers sont essentiels au bon fonctionnement de l'appareil et au bon maintien de ses performances. Nettoyez fréquemment les surfaces encrassées et tous les dépôts incrustés, pour éviter l'accumulation de graisse. Nettoyez ou remplacez régulièrement les filtres.
- Ne jamais faire flamber des aliments sous l'appareil. L'utilisation de flammes nues peut causer un incendie.
- Ne pas laisser une poêle à frire sans surveillance pendant la friture, l'huile de friture pourrait prendre feu.
- Un incendie pourrait se déclarer si les instructions de nettoyage de la hotte et de remplacement des filtres ne sont pas respectés.
- La hotte aspirante ne doit jamais être ouverte sans les filtres à graisse en place, et elle doit rester en permanence sous surveillance.
- Tout appareil à gaz utilisé sous la hotte aspirante doit être uniquement avec les ustensiles de cuisine sur le feu.
- Lorsque vous utilisez plus de trois brûleurs à gaz, réglez la hotte sur le niveau de puissance 2 ou plus. Ainsi, la chaleur ne peut pas s'accumuler dans l'appareil.
- Avant de toucher les ampoules, assurez-vous d'abord qu'elles sont froides.
- Ne pas utiliser ni laisser la hotte sans ses ampoules correctement installées - vous pourriez vous électrocuter.
- Portez des gants de travail pour toutes les opérations d'installation et d'entretien.
- Le produit n'est pas adapté à une utilisation extérieure.
- Lorsque la hotte fonctionne, les pièces accessibles peuvent être chaudes au touché.

CONSERVEZ CETTE NOTICE POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

Déclaration de Conformité

- Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux :
 - les prescriptions d'écoconception des réglementations européennes n° 66/2014, n° 327/2011, n° 244/2009, n° 245/2009, n° 1194/2012, n° 2015/1428;
- La sécurité électrique de l'appareil peut uniquement être garantie si celui-ci est correctement branché à une installation de mise à la terre agréée.

Conseils pour économiser l'énergie

- Allumer la hotte à vitesse minimum lorsque vous commencez à cuisiner, puis laissez-la fonctionner pendant encore quelques minutes après avoir terminé.
- Augmenter la vitesse dans les seuls cas où la fumée et les vapeurs sont en trop grande quantité, et n'utilisez la sur-vitesse que dans les situations extrêmes.
- Remplacer le ou les filtres à charbon actif lorsque c'est nécessaire, pour conserver une bonne efficacité d'absorption des odeurs.
- Nettoyer le ou les filtre(s) à graisse lorsque c'est nécessaire, pour conserver une bonne efficacité de filtrage des graisses.
- Utiliser un conduit d'évacuation avec le diamètre maximum indiqué dans le présent manuel pour optimiser l'efficacité avec le minimum de bruit.

INSTALLATION

Après avoir déballé l'appareil, contrôlez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problème, contactez votre revendeur ou le Service Après-Vente le plus proche. Pour éviter tout dommage, ne sortez l'appareil de son emballage en mousse polystyrène qu'au moment de l'installer.

PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION

⚠ MISE EN GARDE : ce produit est lourd; la hotte doit être portée et installée à deux personnes au moins.

La distance minimum entre le support des ustensiles de cuisine, en partie haute de la cuisinière, et le bas de la hotte, ne doit pas être inférieure à 50 cm pour les cuisinières électriques et 65 cm pour les cuisinières au gaz ou mixtes. Avant d'entamer l'installation, vérifiez également les distances minimum indiquées dans la notice d'emploi de la cuisinière.

Si une plus grande distance entre la hotte et la cuisinière est indiquée dans la notice d'emploi de cette dernière, respectez cette distance.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Vérifiez que la tension figurant sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle de votre habitation.

Vous trouverez cette information à l'intérieur de la hotte, sous le filtre à graisse.

Le remplacement du cordon électrique (type H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) doit être effectué par un électricien qualifié. Contactez un service après-vente agréé.

Si la hotte est munie d'une fiche électrique, branchez-là à une prise de courant conforme à la réglementation en vigueur, située à un emplacement accessible après installation. Si le cordon électrique est dépourvu de fiche (câblage direct au secteur), ou si la prise de courant n'est pas située à un emplacement accessible, installez un interrupteur bipolaire normalisé par lequel il sera possible de l'isoler complètement du secteur en conditions de surtension de catégorie III, conformément aux règles d'installation.

Si le câble n'est pas équipé d'une fiche, branchez les fils selon le tableau suivant :

RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

Avant d'utiliser pour la première fois

Retirez les protections en carton, les films plastiques et les étiquettes adhésives sur les accessoires. Contrôlez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport.

Pendant l'utilisation

Pour éviter tout dommage, ne rien poser de lourd sur l'appareil. N'exposez pas l'appareil aux agents atmosphériques.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Élimination des emballages

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le pictogramme de recyclage . Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec les réglementations des autorités locales régissant la mise au rebut de déchets.

Mise au rebut de l'appareil

- Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
- En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à prévenir des effets nuisibles à l'environnement et à la santé, qui pourraient autrement être causés par une mise au rebut inadéquate de ce produit.
- Le symbole  figurant sur le produit et sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit être traité comme déchet ménager mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Mise au rebut des appareils électroménagers

- Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables ou réutilisables. Mettez-le au rebut en vous conformant aux règlements locaux en matière d'élimination des déchets. Avant de mettre votre appareil au rebut, coupez le cordon d'alimentation.
- Pour toute information supplémentaire sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service local compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil

GUIDE DE DÉPANNAGE

L'appareil ne fonctionne pas :

- Assurez-vous que le courant électrique est présent et que l'appareil est branché au réseau électrique;
- Éteignez puis rallumez le four pour voir si le défaut persiste.

Le niveau d'aspiration de la hotte est insuffisant :

- Vérifiez la vitesse d'aspiration et ajustez-la au besoin;
- Assurez-vous que les filtres sont propres;
- Assurez-vous que les événements ne sont pas obstrués.

L'éclairage ne fonctionne pas :

- Vérifiez l'ampoule et remplacez-la au besoin;
- Assurez-vous que l'ampoule est bien installée.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de faire appel au Service Après-vente :

1. Essayez d'abord de corriger le problème en suivant les suggestions du « guide de dépannage ».
2. Éteignez puis rallumez l'appareil pour voir si le problème persiste.

Si le problème persiste toujours après les vérifications précédentes, contactez le Service après-vente le plus près.

Toujours préciser :

- Une brève description de la panne;
- le type et le modèle exact de l'appareil;
- le numéro de série (le numéro après le mot « Service » sur la plaque signalétique), situé à l'intérieur de l'appareil. Le numéro de série est également disponible dans le livret de garantie;
- votre adresse complète;
- votre numéro de téléphone.

SERVICE 0000 000 00000



Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter un **Service après-vente autorisé** (pour garantir que les pièces de rechange originales seront utilisées et les réparations effectuées correctement).

NETTOYAGE



MISE EN GARDE :

- N'utilisez pas d'appareil de nettoyage à la vapeur.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique

IMPORTANT : N'utilisez en aucun cas de détergents corrosifs ou abrasifs. Si un de ces produits entre en contact avec l'appareil, nettoyez-le immédiatement avec un chiffon humide.

- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon humide. S'il est très sale, utilisez une solution d'eau avec quelques gouttes de détergent à vaisselle. Essuyez avec un chiffon sec.

IMPORTANT : N'utilisez pas d'éponges abrasives, de grattoirs métalliques ou de tampons à récurer. Avec le temps, ils peuvent abîmer les surfaces en email.

- Utilisez un détergent spécifiquement conçu pour nettoyer l'appareil et suivez les consignes du fabricant.

IMPORTANT : Nettoyez les filtres au moins une fois par mois pour enlever les résidus d'huile ou de graisse.

MAINTENANCE



MISE EN GARDE :

- Utilisez des gants de protection.
- Débranchez l'appareil.

FILTRES DE GRAISSE.

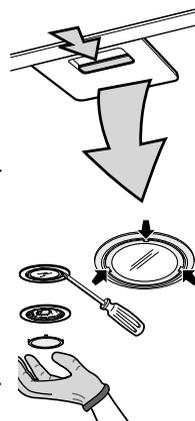
Le filtre de graisse métallique a une durée illimitée. Il doit être lavé au moins une fois par mois, soit à la main, soit en le plaçant au lave-vaisselles (utilisez un cycle court et une basse température). En cas de lavage dans le lave-vaisselle, la surface du filtre de graisses peut devenir mate. Cela ne provoquera aucune réduction de performances.

Pour enlever le filtre, tirer la poignée.

Après le lavage et le séchage du filtre, remplacez en suivant la procédure inverse.

REMPACEMENT DES LAMPES HALOGÈNE.

1. Débrancher la hotte de l'alimentation électrique.
2. Insérez la lame d'un petit tournevis plat à l'endroit indiqué par les trois points et avec une légère pression, levez le couvercle de sa position.
3. Enlevez l'ampoule grillée et remplacez-la par une nouvelle.



| Ampoule | Puissance (W) | Prise | Tension (V) | Dimension (mm) | Code ILCOS D (selon CEI 61231) |
|---------|---------------|-------|-------------|---|--------------------------------|
| | 20 | G4 | 12 | 10 (Diamètre) 22 (Longueur Centrale d'éclairage) | HSGST/C/UB-20-12-G4-10/22 |

4. Remplacez le couvercle (verrouillage à ressort).

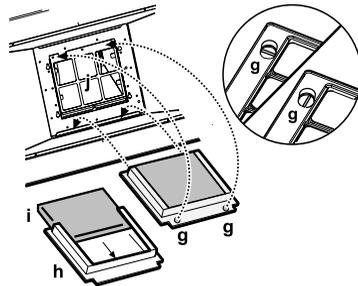
FILTRE À CHARBON ACTIF

(modèles à filtre uniquement) :

Le filtre à charbon doit être lavé une fois par mois dans le lave-vaisselle à la température la plus élevée possible en utilisant une lessive à lave-vaisselle standard. Il est recommandé de ne rien mettre d'autre dans le lave-vaisselle lors du lavage du filtre.

Après le lavage, le filtre à charbon doit être réactivé en le plaçant dans le four à une température de 100°C pendant 10 minutes.

Remplacez le filtre à charbon tous les 3 ans.



Installation du filtre à charbon :

1. Enlever le filtre à graisse.
2. Enlever le cadre de support de filtre en tournant les boulons "g" à 90°.
3. Installer le filtre à charbon "i" à l'intérieur du support de filtre "h".

Pour réinstaller le support de filtre, et le filtre de graisse, suivre la procédure inverse.

MATÉRIEL FOURNI

Enlever toutes les pièces des emballages. Assurez-vous que toutes les pièces sont disponibles.

- Hotte assemblée avec un moteur, les ampoules et les filtres à graisse installés.
- 1 structure préassemblée
- 1 connecteur de filtre avec extension
- Consignes pour l'assemblage et l'utilisation#
- 1 couronne de raccordement
- 1 câble électrique
- 1 collier de serrage
- 1 gabarit de montage
- 1 bride de support
- Vis et chevilles
- Bandes magnétiques

INSTALLATION - CONSIGNES PRÉLIMINAIRES D'ASSEMBLAGE

La hotte est conçue pour une installation et une utilisation en « version d'extraction » ou en « version filtre ».

Remarque : Le modèle avec volet électrique ne peut être utilisé qu'en « version d'extraction » et le tuyau d'échappement doit être raccordé à une unité d'extraction périphérique.

Version extraction

La fumée est aspirée et évacuée vers l'extérieur à l'aide d'un tuyau d'échappement (pas fourni) attaché au raccord du tuyau d'échappement de la hotte.

Selon le tuyau d'évacuation acheté, permet une installation adéquate au raccord du tuyau d'évacuation.

IMPORTANT : S'ils sont déjà installés, enlever le ou les filtres au charbon.

Version à filtrage

L'air est filtré à travers le(s) filtre(s) à charbon et recyclé dans l'environnement alentour.

IMPORTANT : Assurez-vous que l'air peut circuler facilement.

Si la hotte n'a pas de filtre(s) à charbon, il convient d'en commander un et de l'installer avant l'utilisation.

La hotte doit être installée loin de zones très sales, des fenêtres, des portes, et des sources de chaleur.

La hotte est vendue avec tous les matériels nécessaires pour l'installation sur la majorité des murs et plafonds. Toutefois, un technicien qualifié est requis pour s'assurer que les prises sont adaptées pour votre plafond.

INSTALLATION - DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE

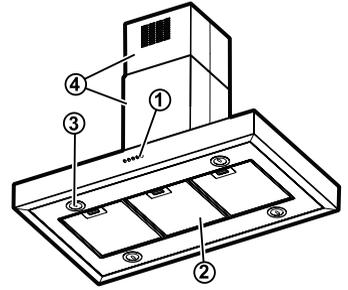
Les consignes qui suivent se rapportent aux figures (numérotés selon l'ordre d'exécution) disponibles à la dernière page du manuel. Les numéros représentent l'ordre dans laquelle les étapes doivent être exécutées.

- IMPORTANT:** Vérifier la position exacte où la hotte doit être installée :
R1 = Centre du point d'installation et ouverture du tuyau d'échappement.
FRONT = Le côté avant de la hotte.
LFT : Côté gauche de la hotte.
RHT : côté droit de la hotte.
N.B.: le même libellé apparaît sur de nombreux dessins pour faciliter la compréhension des instructions d'assemblage.
- Placez le gabarit sur le plafond, en tenant compte des points de repère mentionnés ci-dessus et en vous assurant que les flèches imprimées sur le gabarit correspondent à la partie avant de la hotte (FRONT). Percez le nombre de trous du diamètre indiqué.
Insérez les tampons à vis fournis.
- Serrez à moitié les vis comme indiqué (aux angles) car celles-ci seront nécessaire pour fixer la structure à la hotte.**
Pour la version Extracteur uniquement : Pratiquez une ouverture dans le plafond pour le tuyau d'échappement.
- Enlevez et mettez de côté les vis qui fixent les sections de structure.
- IMPORTANT :** Ajustez l'extension de la structure, en tenant compte de la formule mathématique suivante :
 $H(\text{cm}) = (X - Y - M) + 10,5$
H = Extension de la structure à calculer
X = Distance du plafond à la plaque de cuisson.
Y = Distance minimale de la hotte aux brûleurs sur la plaque de cuisson (65 cm pour des plaques à gaz, 50 cm pour des plaques électriques).
M = Hauteur du moteur par rapport à la hotte.
- Fixez les deux sections de la structure en utilisant les vis comme illustré.
- Pour la version Extracteur uniquement :** installez un tuyau d'échappement pour extraire les fumées et les transporter vers l'extérieur.
Ce tuyau doit sortir à travers le plafond à une hauteur telle qu'indiquée sur le schéma.
REMARQUE : **H** = Extension de structure calculée (voir séquence d'assemblage 5)
N.B.: le tuyau d'échappement n'est pas compris dans le colis.
- Enlevez le ruban adhésif qui maintient le boîtier électronique de commande au carter du moteur.
REMARQUE : la figure est fournie à titre indicatif uniquement, le boîtier peut être temporairement fixé aux autres côtés du carter de moteur.
- Fixez le collier à l'ouverture d'échappement.
- Levez le boîtier comme indiqué.
- Serrez totalement les vis qui fixent le boîtier au carter de moteur.
REMARQUE : il y a deux types de boîtiers, soit à fixation avant ou arrière. Suivez les instructions des figures (11a ou 11b) en fonction du modèle que vous avez acheté).
- Faites coulisser le câble d'alimentation électrique dans son logement (12a ou 12b)
- Fixez le câble à l'aide d'un collier de serrage.
IMPORTANT : Il est essentiel de réaliser cette opération afin d'éviter un débranchement accidentel du câble.
- Fixez la structure à la hotte en utilisant les vis comme indiqué.
- IMPORTANT :** Fixez la hotte au plafond et serrez totalement les vis.
- IMPORTANT :** Insérez et serrez 2 vis (1 de chaque côté) - ce sont des ancrages de sécurité OBLIGATOIRES.
- Fixez le tuyau d'échappement à l'anneau de connexion.
REMARQUE : la bande d'ancrage n'est pas comprise dans le colis.
Branchez au secteur
- Pour la version filtre** seulement : Fixez le déflecteur.
REMARQUE : le déflecteur est fourni en 3 morceaux et il doit être assemblé à la bonne taille.
- En fonction de la stabilité de la structure, décidez si le support supérieur doit être installé (avec les vis comme indiqué).
REMARQUE : Si l'extension minimum a été utilisée, le support ne sera pas nécessaire.
REMARQUE : Nous recommandons de placer le support à distances égales du plafond et du support inférieur soudé à la structure
- Coupez 2 bandes magnétiques à la bonne taille et fixez-les à l'intérieur de l'une des deux sections supérieures du conduit, comme indiqué sur la figure.
- Assemblez les sections supérieures du tuyau d'évacuation pour couvrir la structure. Fixez le conduit supérieur à la structure en utilisant les vis comme indiqué sur la figure.
- Coupez 2 bandes magnétiques à la bonne taille et fixez-les à l'intérieur de l'une des deux sections inférieures du conduit, comme indiqué sur la figure.
- Assemblez les sections inférieures du tuyau d'évacuation pour couvrir la structure.
- Installez les tuyaux d'évacuation dans leur logement sur la hotte et en la recouvrant totalement.
- Enlevez le(s) filtre(s) à graisse.
- Fixez les sections inférieures des tuyaux d'évacuation depuis l'intérieur de la hotte, en utilisant les vis, comme indiqué.
- Pour la version filtre** seulement : Installez le filtre à charbon
N.B.: Certains modèles peuvent déjà être équipés d'un filtre à charbon (installé et fourni avec l'appareil) ; dans le cas contraire, il doit être commandé séparément.
N.B.: Les languettes supérieures doivent être coupées à la bonne taille.
- Enlevez le(s) filtre(s) à graisse.

Vérifiez le fonctionnement correct de la hotte, en consultant la section de description et d'utilisation de la hotte.

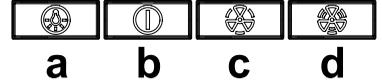
DESCRIPTION ET UTILISATION DE LA HOTTE

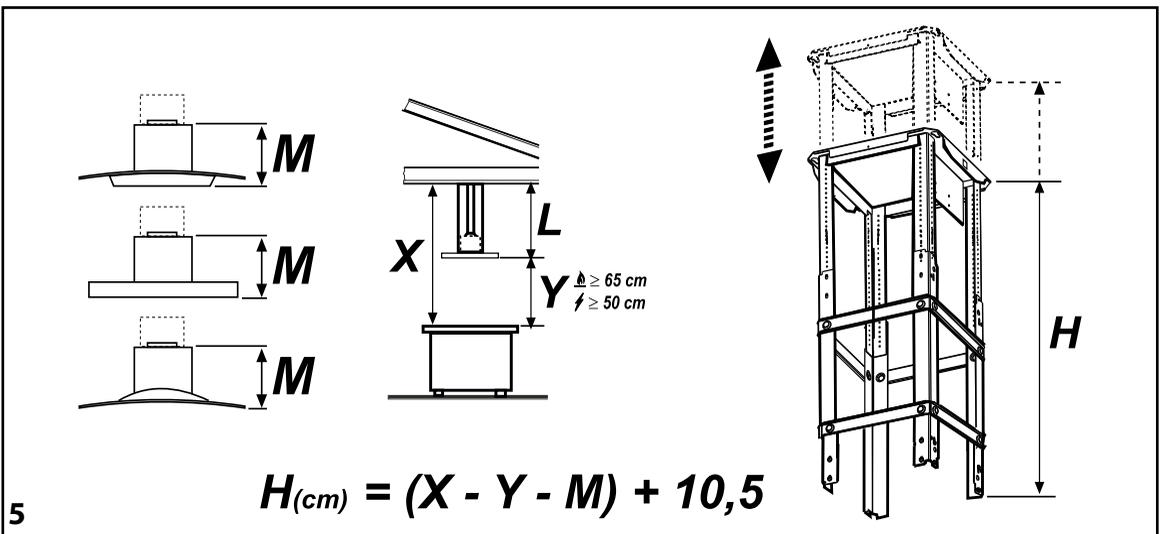
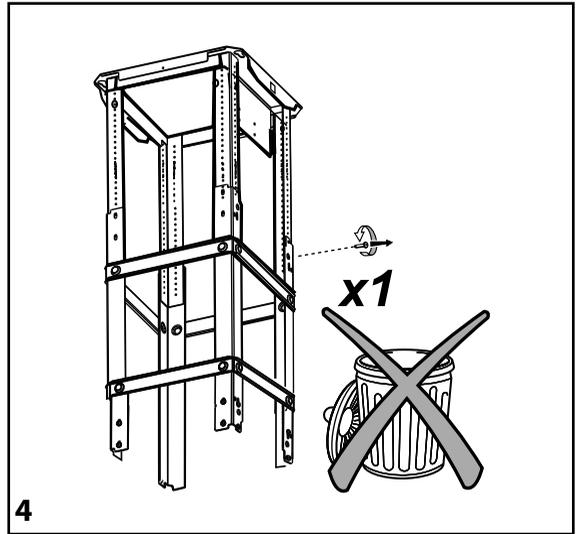
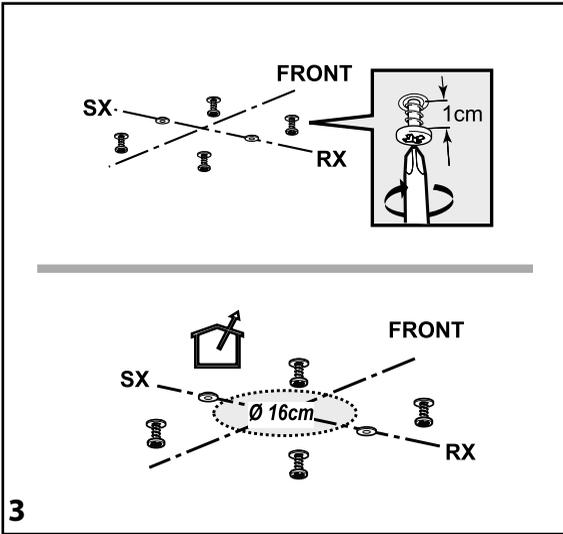
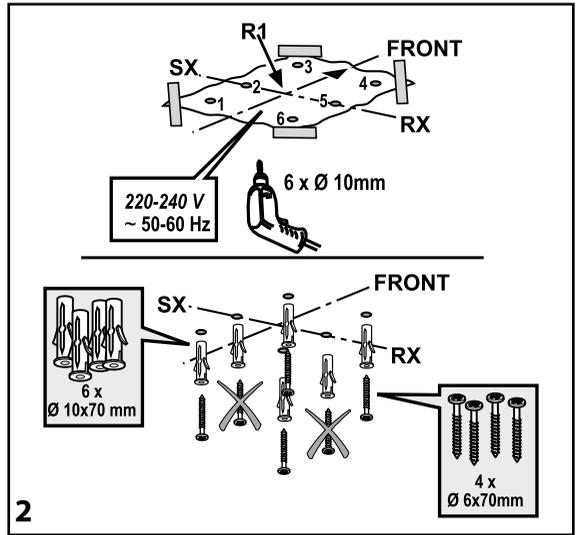
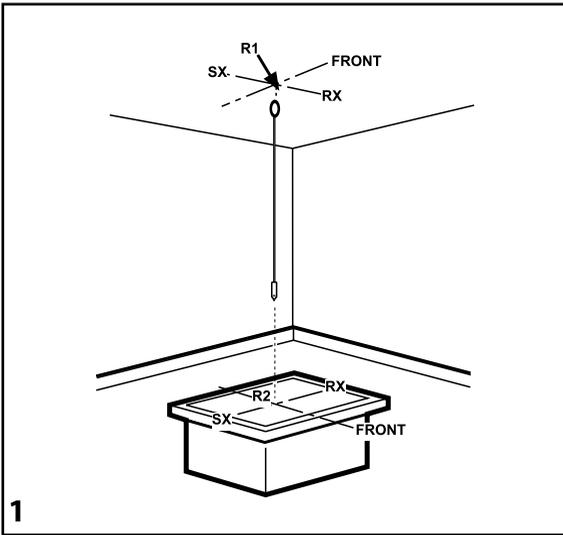
1. Panneau de commande.
2. Filtres à graisse.
3. Ampoules halogènes.
4. Conduit télescopique.

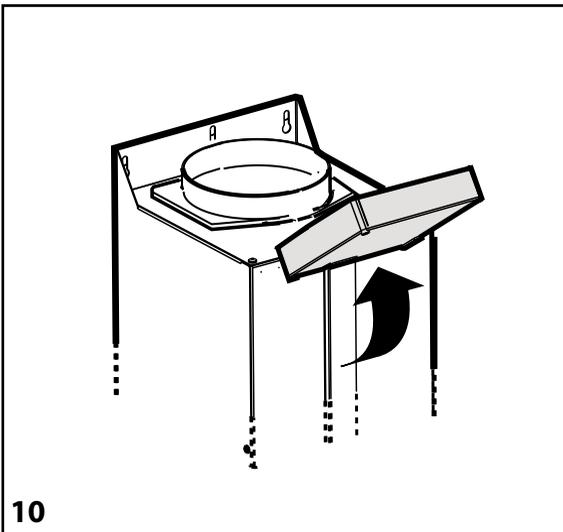
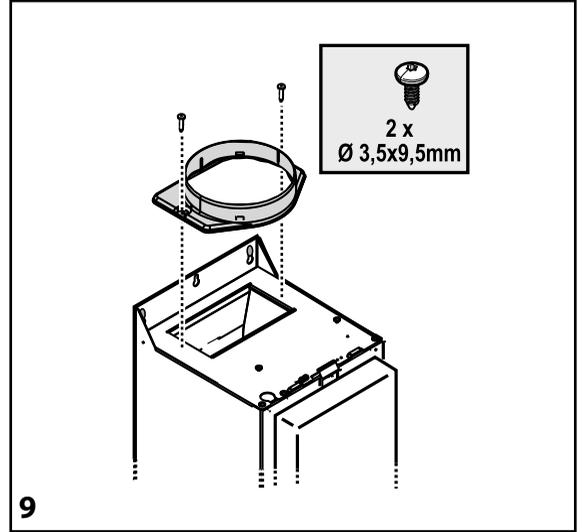
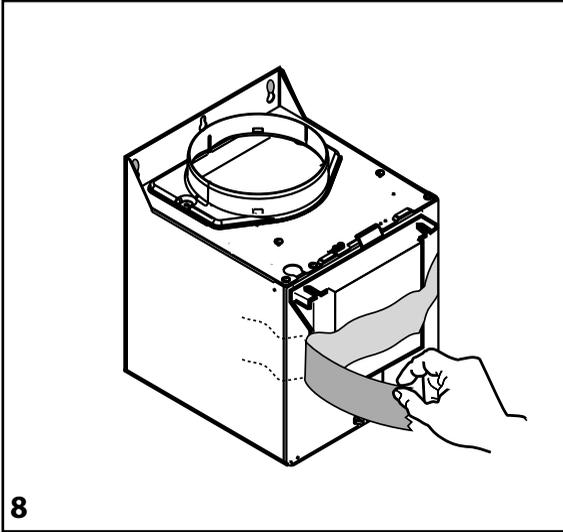
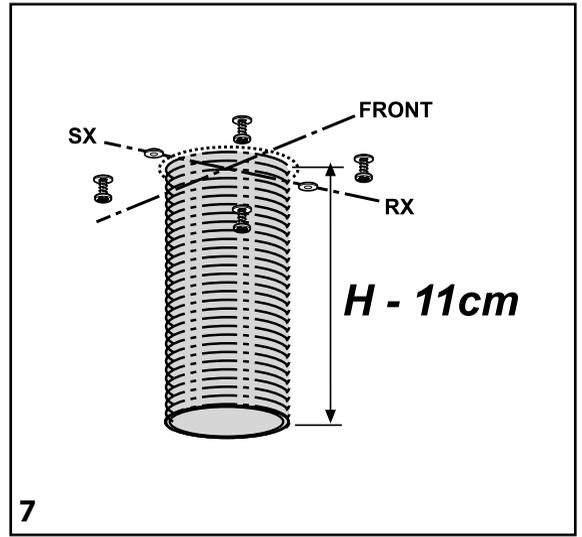
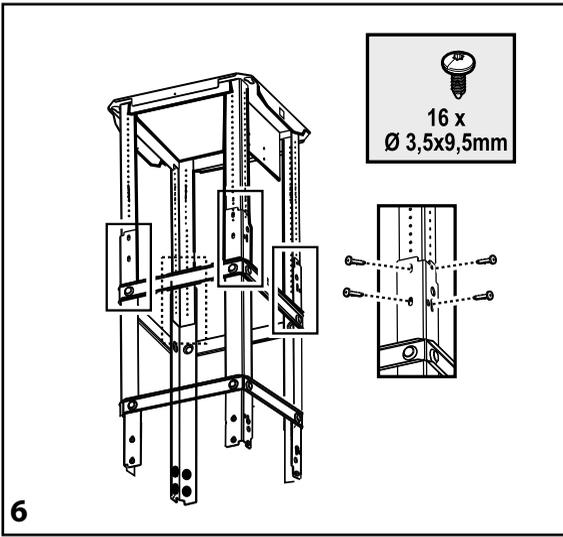


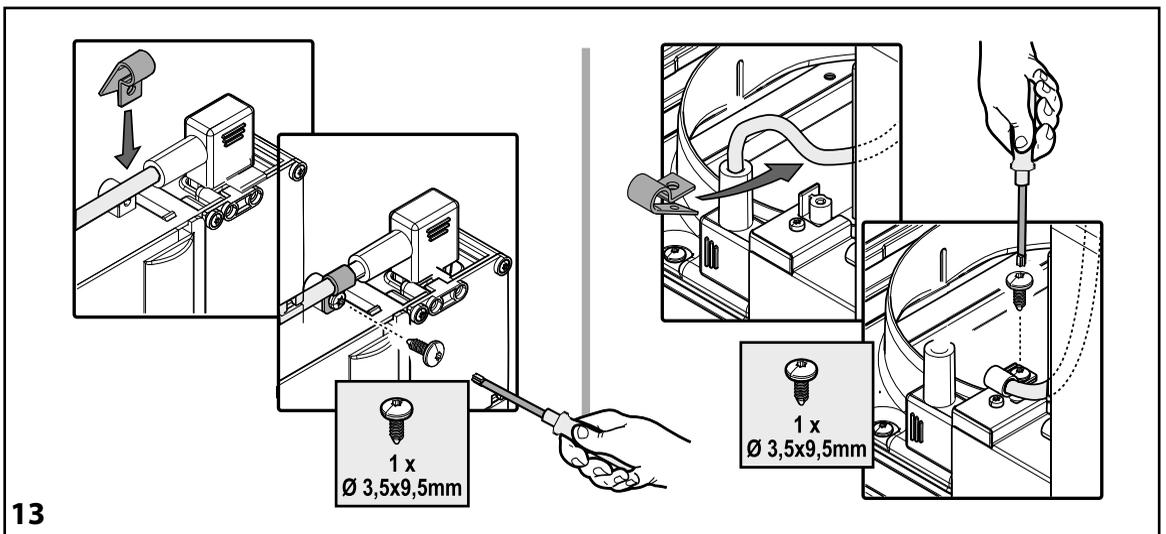
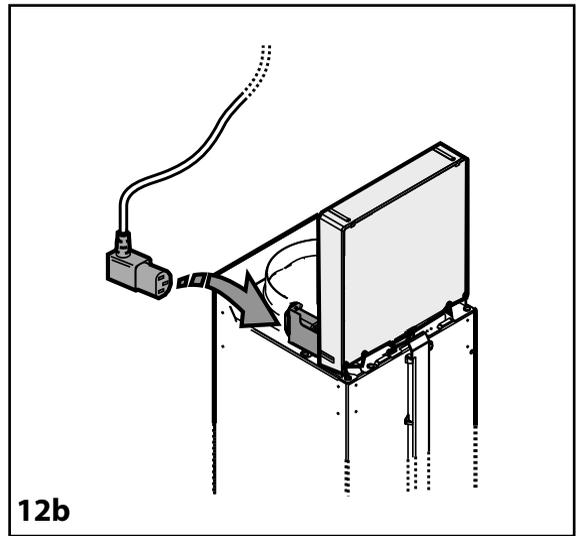
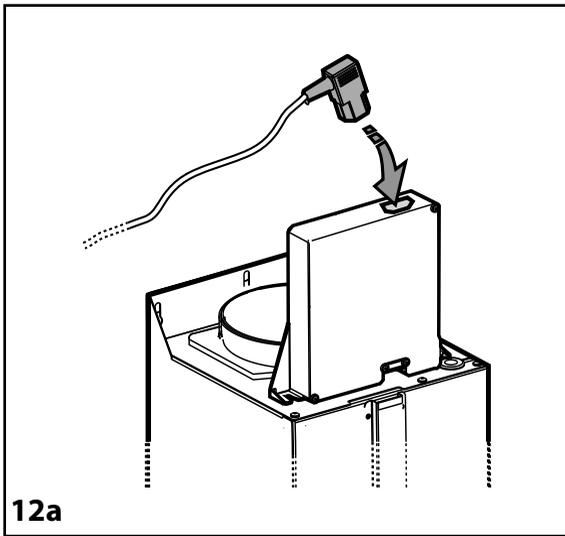
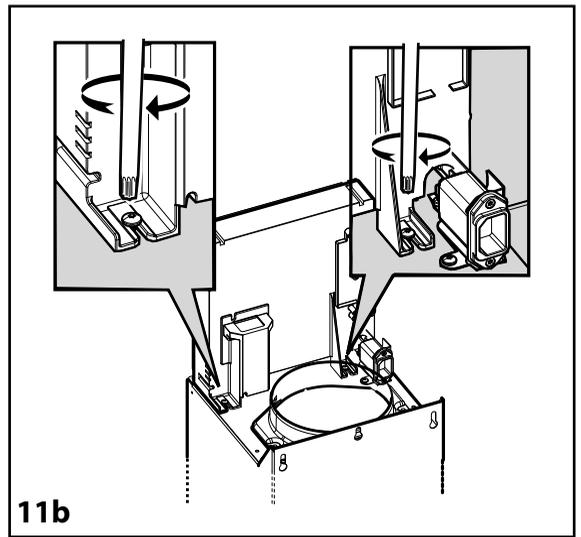
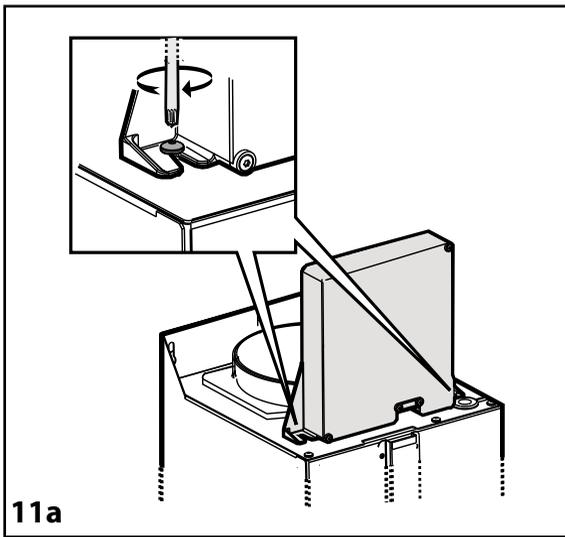
Panneau de commande

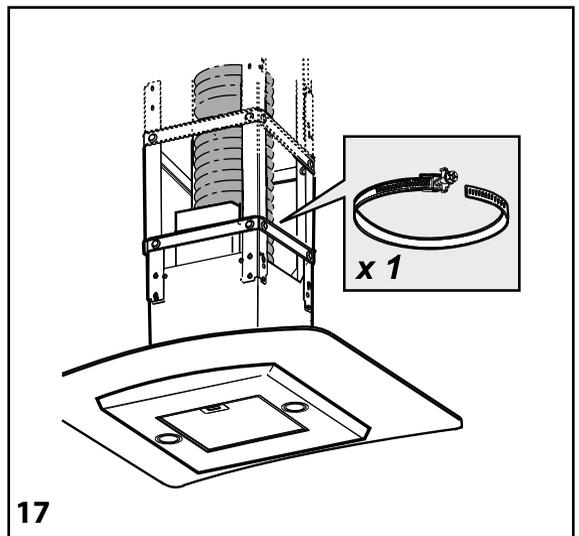
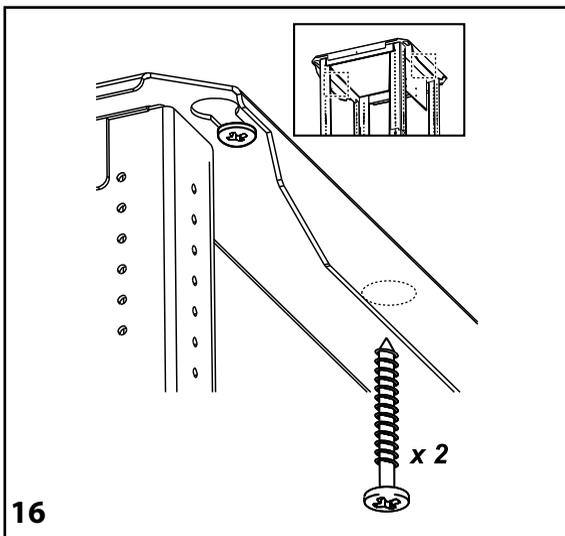
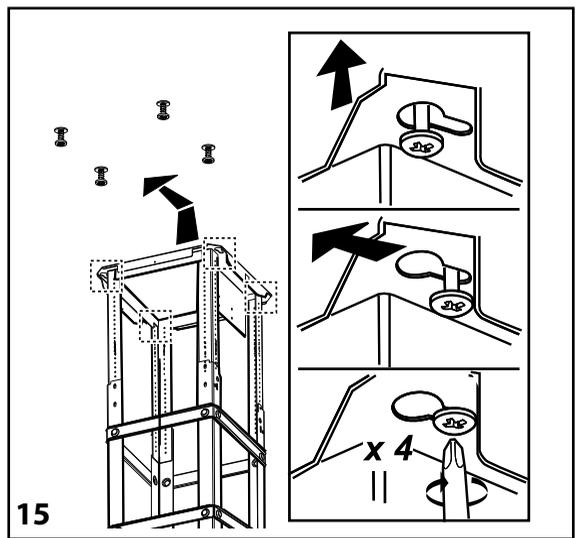
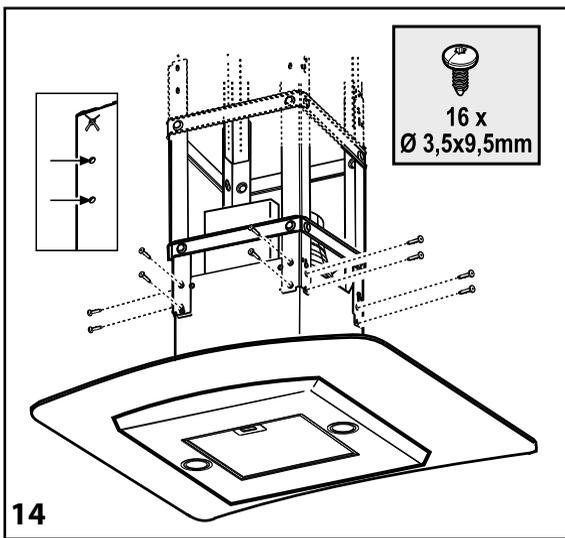
- a. Touche de l'éclairage
- b. Interrupteur de MARCHÉ/ARRÊT d'extraction et d'extraction
- c. Sélecteur de vitesse moyenne (puissance d'extraction)
- d. Interrupteur de vitesse maximale (puissance d'extraction)

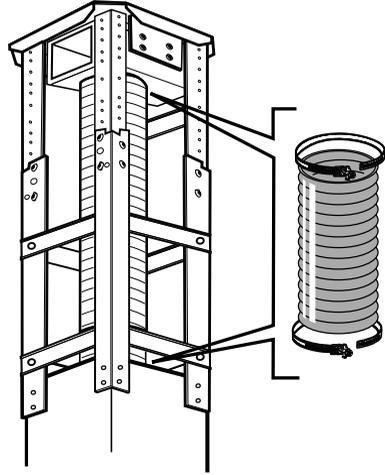
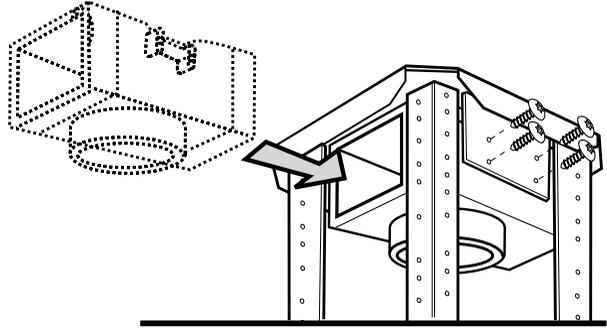
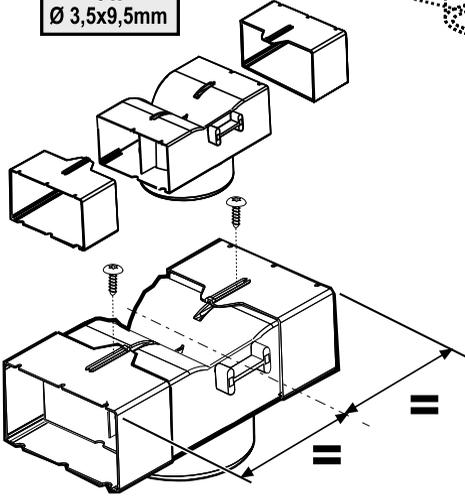




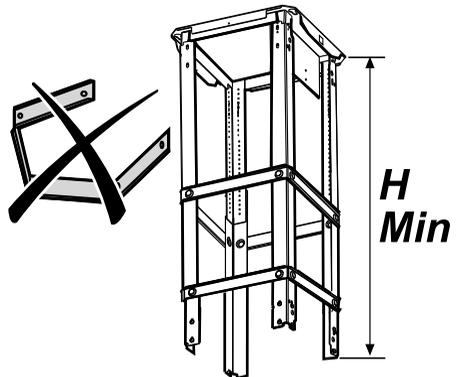
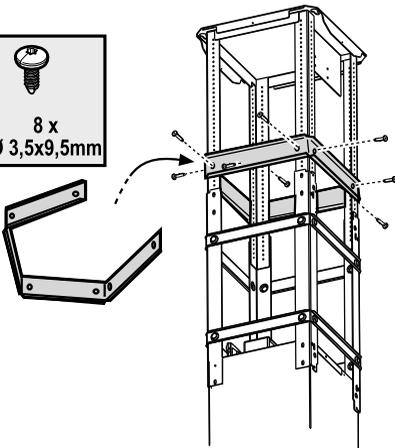




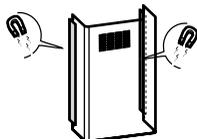
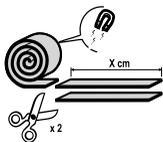
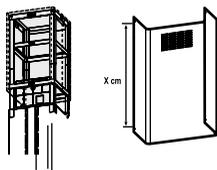




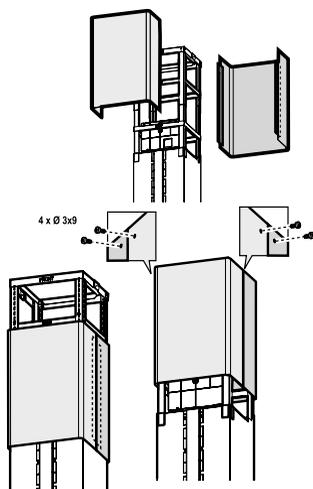
18



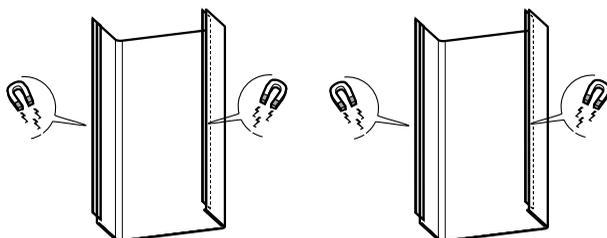
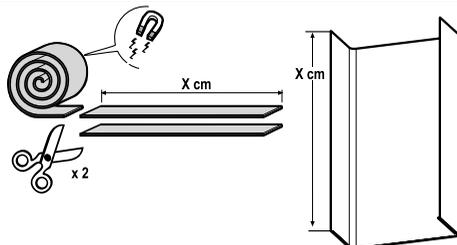
19



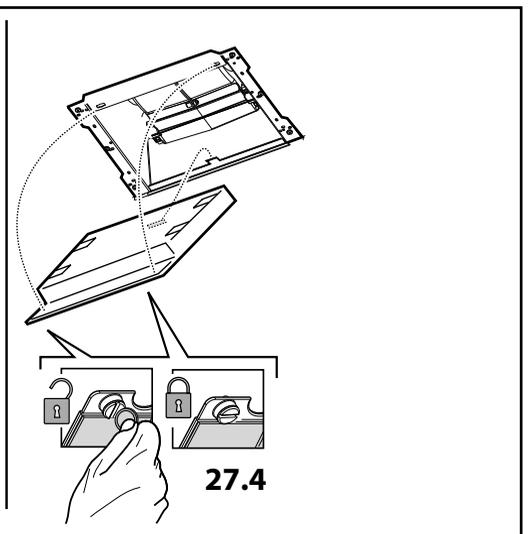
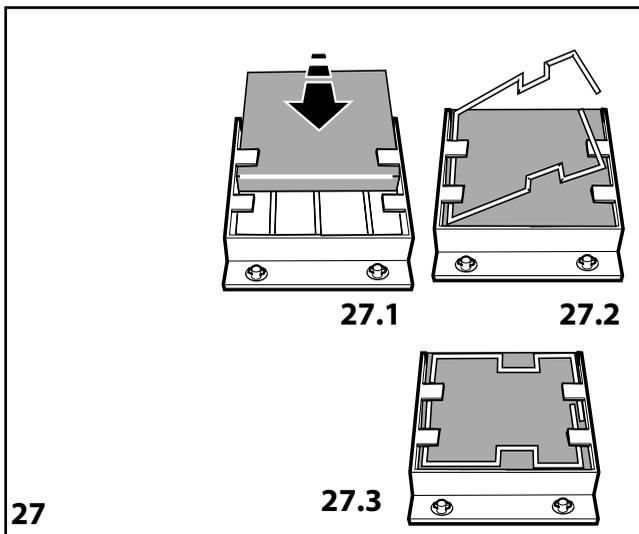
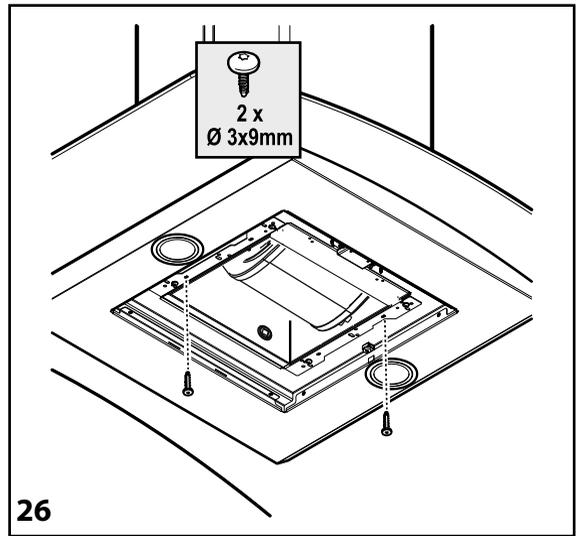
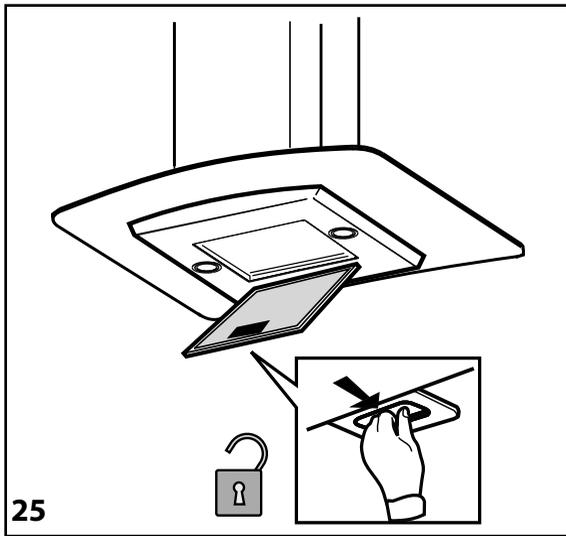
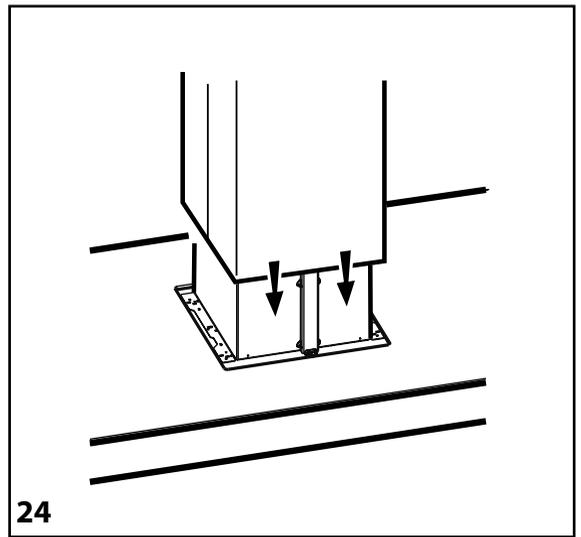
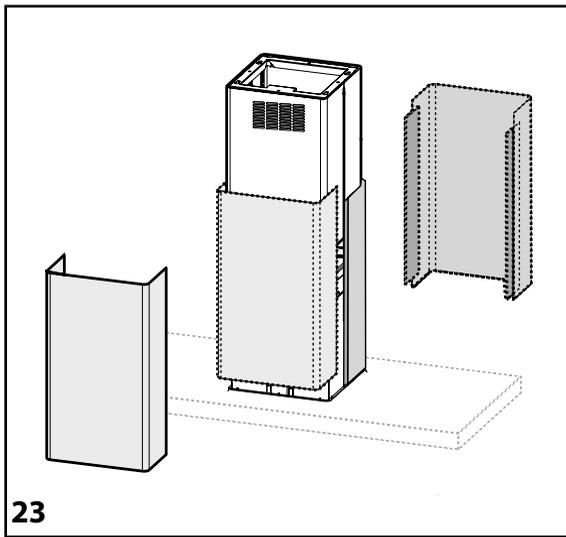
20



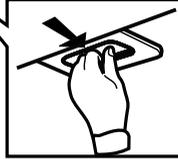
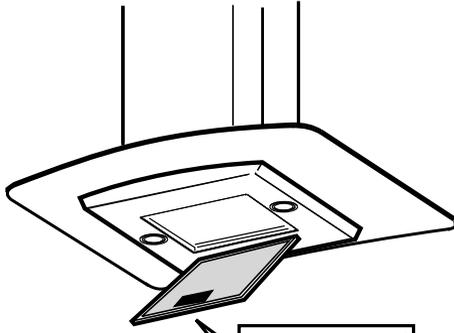
21



22



27





400011115936



Imprimé en Italie
04/2017

